

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 29 octobre 1915.

M. l'échevin St-Pierre, Maire-Suppléant, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Létourneau, Bastien, Mayrand, Turcotte, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Ménard, Loranger, Hushion, Dubeau, Denis, St-Pierre, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne, et MM. les Commissaires Ainey, Côté, Hébert et McDonald.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et approuvé.

REQUETES.

1.—Du Contrôleur de la Cité, soumettant un état indiquant le produit de la taxe du sou du pauvre.

Déposé aux archives.

2.—Du Département en Loi, soumettant des copies des contrats et des chartes des différentes compagnies exploitant des abattoirs à Montréal.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé à la Commission de Législation.

RAPPORTS.

3.—Du Bureau des Commissaires, (a) à l'effet de permettre à la Bell Telephone Co. de poser des poteaux;

(b) A l'effet d'approuver les plans de MM. Hepburn Bros., pour la construction d'un bâtiment temporaire;

(c) Répondant à une question re abattoirs;

(d) A l'effet de changer le nom de la rue Ernest;

(e) A l'effet de s'opposer à la demande de la Compagnie Canadian Northern pour permission de transférer la gare d'Huberdeau à un autre endroit;

(f) A l'effet de demander au Lieutenant-Gouverneur en Conseil d'approuver le plan pour l'ouverture de la rue Villeneuve;

(g) Réitérant un rapport recommandant qu'un délai soit accordé à la Compagnie Montréal-Foncier;

(h) Re crédit de \$1,175 requis pour l'inspection du lait;

(i) A l'effet de voter un crédit additionnel de \$136,000 pour la décharge de l'égout-collecteur du quartier Emard;

(j) A l'effet d'accepter l'offre de la part de la Canadian General Electric Co. de vendre des lampes à la Cité;

(k) A l'effet de voter \$230.26 pour payer certains comptes re fondation de la Bibliothèque Municipale;

(l) A l'effet de voter \$2,473.62 pour réparations aux ponts;

(m) A l'effet de voter \$2,250 pour entretien d'automobiles;

(n) A l'effet de voter \$2,150 re perception du sou du pauvre;

(o) A l'effet de voter \$2,000 pour réparations aux voitures (Département de Police);

(p) A l'effet de voter \$2,000 pour entretien de l'Hôtel de Ville, etc.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin L. A. Lapointe, quant à l'item (f), et de M. l'éch. Mayrand, quant aux autres item.

CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 29th October 1915.

Alderman St-Pierre, Acting-Mayor, in the Chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Létourneau, Bastien, Mayrand, Turcotte, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Ménard, Loranger, Hushion, Dubeau, Denis, St-Pierre, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne, and Messrs. Ainey, Côté, Hébert and McDonald, Commissioners.

The Minutes of the last meeting were read and confirmed.

PETITIONS.

1.—From City Comptroller, submitting statement showing proceeds of one cent tax for hospitals, etc.

Filed of record.

2.—From Law Department, submitting copies of contracts and charters of the different abattoir companies in Montreal.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said report be referred to the Legislation Committee.

REPORTS.

3.—From Board of Commissioners, (a) To allow Bell Tel. Co. to erect poles;

(z) To approve plans of Messrs. Hepburn Bros. for a temporary building;

(c) Replying to a question, re abattoirs;

(d) To change the name of Ernest street;

(e) To oppose the demand of the Canadian Northern Railway Co., to move the Huberdeau railway station;

(f) To ask Lieutenant Governor in Council to approve plan for opening of Villeneuve street;

(g) To reiterate a report to grant a delay to the "Montreal Foncier";

(h) Re appropriation of \$1,175 required for milk inspection;

(i) To vote an additional appropriation of \$136,000, re sewer outlet for Emard Ward.

(j) To accept offer of Canadian General Electric Co. to sell lamps to the City;

(k) To vote \$230.26 to pay certain accounts, re foundation for civic library;

(l) To vote \$2,473.62 for certain repairs to bridges;

(m) To vote \$2,250 for automobile maintenance;

(n) To vote \$2,150, re collection of one cent tax for hospitals;

(o) To vote \$2,000 for repairs to vehicles, Police Department;

(p) To vote \$2,000 for maintenance of City Hall, etc.

Consideration deferred at the request of Ald. L. A. Lapointe for item (f), and of Ald. Mayrand, for all the other items.